

## **Aviso legal**

Información con arreglo al artículo 5 de la Ley alemana relativa a los medios de telecomunicación (Telemediengesetz, TMG)

### **Responsable del contenido de la página Web**

José Luis Vilches Zájara

Traductor e Intérprete

Dirección: Gewerbeschulstr. 12, 42853 Remscheid/Alemania

Teléfono: 02191/2099606

Fax: 02191/4229601

E-mail: vilcheszajara@yahoo.es

CIF: DE815255874

- Traductor e Intérprete Jurado para la lengua española nombrado por la Presidenta del Tribunal Superior Regional de Düsseldorf/Alemania.
- Traductor e Intérprete Jurado para la lengua alemana nombrado por el Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación de España.
- Registrado como Traductor Jurado en el Consulado General de España en Düsseldorf/Alemania.
- Miembro de la Asociación Federal Alemana de Traductores e Intérpretes (Bundesverband der Übersetzer und Dolmetscher e.V., BDÜ), Asociación Federal de Renania del Norte-Westfalia, Bobstr. 22, 50676 Colonia/Alemania.
- Mi actividad profesional está cubierta mediante un seguro de responsabilidad civil profesional contratado con GENERALI Versicherung AG, Adenauerring 7, 81731 Múnich/Alemania.

### **Responsable del diseño y la realización:**

Marcos Vilches Zájara

Informático y Programador

Dirección: Calle Santa Lucía 27 1ºD, 41003 Sevilla

Teléfono: +34 954423939

E-mail: mvilches.zajara@gmail.com

### **Cláusula de exención de la responsabilidad:**

A pesar del minucioso control al que ha sido sometido el contenido de la presente página Web, no asumo ningún tipo de responsabilidad por el contenido de los enlaces externos.

La responsabilidad por el contenido de las páginas enlazadas recae exclusivamente en sus gestores.